

外单名创优品芭比A01国际部说明书 128G双铜+风琴折 630*85MM Y.047.1384

MINISO

USER MANUAL

使用說明書

BARBIE SHINING COLLECTION
WIRELESS SPEAKER
BARBIE COLLECTION BRILLANCE
HAUT-PARLEUR SANS FIL
سماعات لاسلكية مجموعة باربي اللمعة
BARBIE COLECCIÓN BRILLANTE
ALTAVOZ INALÁMBRICO
芭比日光閃耀系列藍牙音箱

MODEL: A01

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE
PRODUCT AND KEEP IT IN A SAFE PLACE.

Dear customer,
Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

Product Overview

① Volume-/Previous

② TF Card Slot

③ Power, Pause/Play/TWS

④ USB-C Charging Port

⑤ Charging Indicator Light

⑥ Volume+/Next

Accessories

Wireless Speaker, USB-C Charging Cable, User Manual

Troubleshooting

1.The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone.
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual.

2. The wireless speaker is unable to be turned on.
Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.

3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?
Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable.

4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time?
Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.

5. The link between the wireless speaker and the cell phone has been disconnected within 10 meters.
Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.

6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.

7. Can I operate the Apps of my phone through the speaker after pairing the wireless speaker with the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the speaker due to their settings.

FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause harmful interference, and this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir utilisé le haut-parleur sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une apparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Le produit offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous conduisant à une vie meilleure avec de la belle musique !
Aperçu du Produit

Paramètres du produit

Bluetooth 5.3
Nom d'Appairage MINISO-A01
Entrée de Chargement 5V ≈ 500mA
Batterie 3.7V 600mAh
Port de Chargement USB-C
Durée de Lecture de la Musique Environ 4H (Volume 70%)
Temps de Chargement Environ 2.5H

Fonctions

Fonction	Instructions
ON/OFF/TWS	Appuyez longuement pour allumer/éteindre Appuyez brièvement pour pause / jouer Double - cliquez sur connexion / déconnexion TWS
+ / ▷	Appuyez brièvement sur la touche pour augmenter le volume
- / ◁	Appuyez longuement pour passer à la piste suivante
◦	Appuyez brièvement sur la touche pour baisser le volume
◦	Appuyez longuement pour passer à la piste précédente
◦	S'allume en rouge lors du chargement et s'éteint une fois le chargement complet
◦	Branchez le câble de chargement de USB-C pour charger l'appareil
◦	Insérer la carte TF pour lire les fichiers audio qu'elle contient

Accessoires

Haut-Parleur sans Fil, Câble de Chargement USB-C, Manuel d'Utilisation

Résolution des problèmes

1.Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'appairer avec le mobile.
Solution : Confirmez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis appairez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.

2. Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.
Solution : Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire.

3. La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?
Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.

4. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue période ?
Solution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas recommandé de l'utiliser à un volume élevé pendant une longue période.

5. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.

6. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.

7. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres.

① خفض الصوت/المسار السابق
② فتح بطاقة TF
③ تشغيل / إيقاف / TWS
④ زيادة الصوت / المسار التالي

مواصفات المنتج

اصدار بلوتوث 5.3
اسم اقرار بلوتوث MINISO-A01
مدخلات الشحن فولت 500 مللي امبير 3.7
البطارية فولت 600 مللي امبير 3.7
منفذ الشحن USB-C
وقت الموسيقى حوالي 4 ساعات مستوى 70%
وقت الشحن حوالي 2.5ساعة

الوظائف

الوظائف	العمليات
ON/OFF/TWS	اضغط مطولاً لتشغيل / إيقاف التشغيل ب. اضغط / إيقاف مؤقت وإيقاف مؤقت ج. اضغط / إيقاف مؤقت وإيقاف مؤقت د. اضغط / إيقاف مؤقت وإيقاف مؤقت
+ / ▷	اضغط لزيادة الصوت
- / ◁	اضغط مطولاً للمسار التالي
◦	اضغط لخفض الصوت
◦	اضغط مطولاً للمسار السابق
◦	بضغ الأخر أثناء الشحن. يطفئ عند اكتمال الشحن
◦	ادخل طرف USB-C للشحن
◦	ادخل بطاقة TF لتشغيل ملف الصوت

الملاحظات

المنتج*1. كابل شحن USB-C*1. دليل المستخدم*1

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

1. السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف
الاجابة: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث في الهاتف قيد التشغيل. ثم حدد اسم المنتج من سجل البلوتوث، وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم.
2. لا يمكن تشغيل السماعة الإجابة: تأكد من خافة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر قبل يمكن استبدال بطارية السماعة؟
3. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر.
4. هل يمكن استخدام السماعة بخصيص صوت مرتفع لفترة طويلة؟ الإجابة: لا، لإطالة فترة استخدام السماعة، لا يوصى بتشغيلها بخصيص صوت مرتفع لفترة طويلة.
5. لم يعمل الاتصال بين السماعة والالهاتف في حدود 10 أمتار الإجابة: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة.
6. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر.
7. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها.

Parámetros del producto

Bluetooth 5.3
Nombre de Emparejamiento MINISO-A01
Entrada de Carga 5V ≈ 500mA
Batería 3.7V 600mAh
Puerto de Carga USB-C
Tiempo de Reproducción de Música Alrededor de 4H (70% Volumen)
Tiempo de Carga Alrededor de 2.5H

Funciones

Función	Instrucciones
ON/OFF/TWS	Mantenga pulsado para encender/apagar Pulse brevemente para pausa / reproducción Doble clic en conexión / desconexión TWS
+ / ▷	Pulse brevemente para subir el volumen
- / ◁	Mantenga pulsado para la pista siguiente
◦	Pulse brevemente para bajar el volumen
◦	Mantenga pulsado para la pista anterior
◦	Se vuelve rojo cuando se está cargando, se apaga cuando está totalmente cargado
◦	Conecte el cable de carga USB-C para cargar
◦	Inserte la tarjeta TF para reproducir los archivos de audio en ella

① Volumen+Anterior
② Botón de Alimentación, Pausa / reproducción/TWS
③ Indicador de Carga
④ Ranura para Tarjeta TF
⑤ Puerto de Carga USB-C
⑥ Volumen+/Siguiente

Accesorios

Altavoz Inalámbrico, Cable de Carga USB-C, Manual de Usuario

Solución de problemas

1. El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.
Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del Usuario.

2. El altavoz inalámbrico no se puede encender.
Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.

3. ¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.

4. ¿Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?
Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.

5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros.
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.

6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o al teléfono.
Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.

7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración.

產品指示圖

① 音量減/上一曲
② 開關機鍵，暫停/播放/TWS
③ 充電指示燈

④ TF 卡槽
⑤ USB-C 充電口
⑥ 音量加/下一曲

產品參數

藍牙版本 V5.3
藍牙配對名 MINISO-A01
充電輸入 5V ≈ 500mA
電池 3.7V 600mAh
充電接口 USB-C
音樂時間 約4H (70%音量)
充電時間 約2.5H

功能操作介紹

功能	操作
ON/OFF/TWS	長按開關機 短按暫停/播放 按兩下TWS連接/斷開
+ / ▷	短按音量增加 長按下一曲
- / ◁	短按音量減少 長按上一曲
◦	充電時亮紅燈，充滿電時紅燈滅
◦	插入USB-C可自動充電
◦	插入TF卡可播放裡面的音訊檔

所有配件

藍牙音箱*1,USB-C充電線*1，說明書*1

故障排除

1.藍牙音箱不能與手機配對
答：請檢查音箱是否處於配對模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開；並檢查設備上的藍牙功能表是否刪除/取消音源，按說明書將音源重新連接。

2.藍牙音箱啟動不了
答：請檢查音源的電量，並嘗試重新充電。
3.藍牙音箱能否更換電池
答：不可以，音箱使用不可拆卸式聚合物鋰電池。

4.是否可以長時間大音量使用
答：為提升藍牙音箱使用壽命，不建議長時間大音量使用。

5.藍牙音箱與手機在10米斷開連接
答：由於藍牙是一種無線技術，因此對耳機與已連接設備間的物體很敏感，請檢查在連接範圍內是否有金屬或其它影響連接的物件。

6.音源連接電腦或手機後，聽不到聲音
答：請檢查電腦輸出聲道是否已設為藍牙音訊裝置以及電腦的藍牙是否支援A2DP協定，並檢查電腦/手機的音量。

7.藍牙音箱與手機連接後，可以用音源控制手機上的應用程式嗎
答：設備應用程式的軟體設定或不同，令個別應用程式的功能不支援由音箱操控。

FR
À DÉPOSER
EN DÉCHÉTERIE
Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr